



B 23

6

503

**BIBLIOTECA NAZIONALE
CENTRALE - FIRENZE**





ANACREONTE

ODI.

12 ref. 100

Proprietà degli Editori.

ANACREONTE

ODI.

TRADUZIONE

DI

ANDREA MAFFEI.

—
Seconda edizione.



FIRENZE.

SUCCESSORI LE MONNIER.

—
1875.

B^o 23.6.503

AL CAV. FELICE LE MONNIER.

Tengo, caro Felice, la promessa ed affido a' tipi tuoi la ristampa del mio *Anacreonte*: il gentile e colto editore cav. Giulio Ricordi, il quale per solo amore dell'arte e senza mire di lucro ne ha fatta la prima edizione illustrata, con molta cortesia me lo consente prima ancora del tempo stabilito per patto. Pochi sono gli esemplari di quella prima splendidissima edizione, pochi per conseguenza i lettori, e di questi pochi quanti non ne avranno soltanto ammirata la bella cornice senza curarsi del dipinto? Mi confido per ciò che la seconda edizione di tenue prezzo avrà spaccio maggiore e lettura più diffusa, ed aggiungi che parecchie mende ne furono tolte e resa la traduzione più fedele all'originale, sebbene io creda che la vera fedeltà nel tradurre il difficilissimo poeta di Teo sia quella che ne dà l'indole, la dolcezza e la melodia, anzichè la nuda ed arida

interpretazione della parola, come fece il Salvini ed altri.

Vorrei pure che il mio lavoro non fosse dal Tempo immaginato dall'Ariosto gettato nel fiume della Luna che tanti ne ingoja, se non altro perchè porta in fronte il tuo nome caro a tutti e carissimo al tuo vecchio amico

ANDREA MAFFEI.

Firenze, maggio 1875.

NOTA

PREMESSA ALLA EDIZIONE MILANESE.

« Pròvati a tradurre Anacreonte. Se di grammatica greca ne sai poco o nulla, traduzioni » latine letteralissime ti chiariranno il testo a » sufficienza. È ben vero in verso italiano ne » abbiamo di molte: ma o sono di traduttori » pedanti senz'anima e senza eleganza, o di » parafrasti stemperati; e nè gli unì nè gli al- » tri ci danno, a mio credere, la vera sem- » bianza di quel poeta prediletto dalle Grazie. »

Così nell'anno 1821 mi diceva in Venezia il biografo di Anacreonte, l'illustre corcirese Andrea Mustoxidi, al quale non erano spiaciuti i miei primi vagiti poetici. Se non che tornato io di fresco dalla Germania, pieno la mente della nuova scuola romantica, non mi curai gran fatto di quel consiglio, e mi detti in cambio a voltare

con tutto l'ardor giovanile in versi italiani il teatro di Federigo Schiller. E nell'anno di grazia 1871, dopo un mezzo secolo appunto, e quando l'età grave e le scemate forze del corpo e dell'intelletto dovevano ammonirmi di smettere, mi lasciai trascinare dall'indomito amore dell'arte in un lavoro, a cui non sarebbe forse bastato tutto il vigore della prima mia gioventù.

Parrà sempre difettosa quell'opera che deve cominciare dal chiedere scusa ai lettori della sua comparsa alla luce, e difettosissima quella che sente il bisogno non d'una, ma di parecchie scuse in una volta. Perchè, come dissi, inoltrato di molto nella fatale parabola discendente della età, io dovrei oramai starmene tranquillo spettatore, lasciando ad altri la smania ed i pericoli della procellosa pubblicità. E dove ancora quell'amore irresistibile delle lettere e del bello non mi lasciasse sedere inoperoso nella platea, dopo aver per tanti anni recitata la mia parte modesta nel dramma letterario del tempo, in cui vivo, a che mettermi ad un'impresa, nella quale tanti, e certo migliori di me, si provarono e non ne uscirono vittoriosi?

Il tradurre Anacreonte è un battagliaire con uno di quei grandi che hanno dato il nome, non

solo ad un genere di letteratura, ma ad un secolo intero, di cui rappresentano il carattere in una delle sue forme più spiccate e più luminose.

E vi sarebbe ancora da chiedere: « A che poi venir oggi fuori con una nuova traduzione di questo poeta? O la poesia anacreontica può avere influenza sull'andamento delle nostre lettere, e se ne vuole far rifiorire lo studio; e in questo caso si dovrebbero riputare sufficienti le trenta e più versioni che se ne annoverano nella nostra lingua senza cercare più in là, poichè chi dovrebbe pretendere di trasportare in un'altra lingua tutte le bellezze che ingemmano una poesia, in cui la forma è di una eccellenza inarrivabile? Oppure i tempi mutati, l'indirizzo diverso, il proseguire delle idee, questo moto turbolento insomma che agita le menti, e dal quale deve o prima o poi rampollare una letteratura nuova, fanno sì che Anacreonte s'abbia da collocare fra gli scrittori, di cui la gloria è tramontata per sempre, o dei quali si sa che rimarranno nelle scuole e fra i letterati come accademico argomento di studio; ed in questo secondo caso a che pro una nuova versione, e, per giunta, fatta da un uomo che ebbe dimesti-

chezza assai più coi poeti tedeschi ed inglesi che coi poeti dell' antica Grecia? »

Sono tutte obiezioni queste, alle quali mi correrebbe l' obbligo di rispondere largamente, se non sapessi per prova che le prefazioni sono inutili ad un libro buono per sè, e non accrescono un fregio ad un libro cattivo.

Dirò soltanto come mi sia venuta l' idea di questo lavoro. Negli ozii incresciosi, a cui mi condanna la crescente debolezza degli occhi, trovavo uno svago nel leggere ad intervalli in un elegante Anacreonte greco-latino, di cui mi fu cortese un caro amico, ¹ quelle gentili poesie, la cui brevità non mi stancava la vista; e per interrompere a quando a quando la lettura e lasciar gli occhi in riposo, veniva nel mio pensiero componendo loro una veste, la quale, ad opera finita, mi parve potesse adattarsi non indecorosamente e foggiare con modi italiani i concetti del greco Cantore.

E questo mi sia lecito affermare senza presumere di aver fatto meglio de' miei numerosi predecessori; perocchè ognuno nella cerchia

¹ Paolo Maspero, del quale uscì da poco tempo in Firenze pei Successori Le Monnier una ristampa dell' *Odissea* magistralmente tradotta.

angusta o vasta delle proprie forze vede di un concetto o di una serie di concetti piuttosto un lato che un altro; e secondochè la natura dell'ingegno gli detta, cerca di esprimerli in una anzi che in un'altra maniera. Così leggendo e studiando Anacreonte mi venne fatto di raffigurarmelo come egli avesse dettate le sue *Odi* nella nostra armoniosissima lingua, la quale può dirsi consorella alla greca: e come una lingua, per quanto sia ricca, ha tuttavia limitato il patrimonio delle parole; così (mi si perdoni la presunzione) mi sono studiato d'indovinare quali parole avrebbe Anacreonte adoperate, scrivendo in italiano.

Potrà essere stato un errore il mio, ma dopo un così lungo e pertinace studio dei poeti stranieri, dopo tante prove tentate e ritentate, non mi riuscirebbe possibile, con tutti gli sforzi di una buona volontà, di ricredermi oggi e pensare che le traduzioni d'una lingua in un'altra debbano essere aridumi grammaticali, come le faceva quel buon Salvini, oppure libere imitazioni, in cui gli autori sono snaturati e costretti a servire di sgabello a chi vorrebbe rizzarsi sulle loro spalle per fare la figura di gigante.

Non è poi il caso di trattenersi a combat-

tere l'obiezione di coloro che rinnegando le nobili tradizioni della nostra letteratura mettono Anacreonte a fascio con tutti gli autori di madrigali, di canzoncine e di ariette, facendone quasi un precursore della letteratura incipriata del secolo scorso.

Codesti rivoluzionarii, i quali abbondano pur troppo oggidì in Italia, rideranno certamente dell'opera mia reputandola vana ed arcadica. Ma sarà questo il premio maggiore della durata fatica, perchè mi parrà di avere con le poche forze che mi rimangono, tentato anch'io di porre un po' d'argine alla corruzione delle lettere che cova, e cova da anni, che fa ogni tanto uno strappo rompendosi in umori fradici, e aspetta i giorni del riscatto e della libertà; il riscatto cioè d'ogni freno, e la libertà scompigliata che prepara i tempi della barbarie intellettuale.

Nessun poeta più di Anacreonte può essere l'antidoto salutare al veleno, onde sono oggi infette le menti. Egli è l'aura feconda che vivifica, che risana, che ridà moto e giovinezza al sangue. È il poeta educato e cresciuto dalle Grazie, l'ispiratore dei gentili pensieri, colui che forse più di tutti intese essere la poesia

uno dei doni più belli che gli Dei concessero agli uomini per sopportare con più lieto animo le miserie inevitabili della vita.

L'immagine serena di Anacreonte che circondato di fiori odorosi e di belle fanciulle beve un nappo ricolmo, ineggia all' allegria ed alla felicità e caccia in bando i molesti pensieri, questa immagine non può scompagnarsi dal reale e ideale, in cui visse. Cosicchè nella mente ritornano in folla le ricordanze confuse di quel tempo, in cui le arti giunsero al maggior grado della umana perfettibilità, e la poesia era tanta parte della vita civile d' un popolo, che fu il più còlto, se non il più grande, dei secoli antichi.

Gli eruditi nostri si sono affaticati a ricostruire la gloria di quelle remote Olimpiadi per dimostrare che la poesia anacreontica era una contraddizione nella storia letteraria ateniese; e taluni giunsero perfino a dire che Anacreonte fu volgare strumento di politica tirannide per soffocare nella voluttà e nei piaceri d' ogni maniera i liberi istinti di quel popolo geniale. Per me rispetto e venero gli eruditi, quantunque alcuni di essi pajano i più fieri e pericolosi nemici della poesia; ma questa accusa che vien fatta

ad Anacreonte, si dimostra vana di per sè a chi consideri che durante la lunga sua vita e dopo la sua morte furono inalterati l'amore, il rispetto e la venerazione che tutte le còlte nazioni ebbero di lui come il più aggraziato, il più elegante e il più leggiadro dei poeti antichi e moderni.

È da dire piuttosto che la Grecia di Anacreonte non sentì la mite influenza del Cristianesimo, e le mancò per questo il modo di sostituire una religione spirituale allo splendido e poetico culto della bella natura, che spiegava al suo sguardo meravigliato i tesori della terra e del mare. Ed è perciò che la letteratura non poteva purificarsi nei concetti di una virtù evangelica, nè abbellire con le forme plastiche l'austera morale dei Santi Padri.

Anacreonte fu l'amoroso seguace delle dottrine di Epicuro, l'allegro e ispirato commentatore, che aggiungeva la più viva ebbrezza della poesia alle copiose libazioni de' suoi spensierati contemporanei. Gliene facciano pure un gravissimo torto i Critici; e al loro giudizio severo io piegherò il capo. Ma era l'uomo Anacreonte del suo tempo (per dirlo con una frase di moda), e cantando il vino e gli amori, inalzando monumenti di poesia immortale agli Dei del pia-

cere, seguiva il libero istinto del popolo, nel quale viveva. Certamente non tutte le odi di lui possono dirsi un fervido omaggio alla virtù; ma perchè il senso morale talvolta non ci guadagna, non bisogna esser ciechi al punto da dimenticare che la poesia viene dalla esaltazione della mente, dalle piacevoli aberrazioni della immaginazione, e che ad ogni modo dopo un così grosso cumulo di secoli, ai quali la memoria di Anacreonte è sopravvissuta gloriosa, dev' esser lecito, senza paura di offendere le caste orecchie, dar libero corso alle sue liriche.¹

Ai concittadini di questa diletta patria italiana, che con benevolenza soverchia accolsero

¹ Fra le incertezze, in cui sono gli storici sulla vita e sui costumi di Anacreonte, si può nondimeno con sicurezza affermare che egli fu onoratissimo in vita ed in morte. Teo, la sua città nativa, gli eresse un monumento ed una statua; e Pausania asserisce di aver veduta nell'Acropoli di Atene la effigie di Anacreonte in marmo fra Pericle e Nantippe, e ne sono pure argomento non poche medaglie antiche che ci tramandarono la sua sembianza. Che poi fosse diverso da quanto parrebbe leggendo i suoi mirabili versi, n'è prova l'età lunga, a cui giunse, e ciò che parecchi biografi hanno asserito di lui. *Nessuno, per gli Dei, osi calunniare il Cantore di Teo* (Elenio lasciò scritto), *nessuno lo accusi d'intemperanza!* Ed aggiunse che Platone gli diede il nome di *Saggio*. A provare poi com'egli cantasse il vino senza ubbriacarsi, fece osservare che anche Orazio lo ha celebrato, ed è noto che di rado ne beveva, e che lo stesso Epicuro era sobrio. Cercò finalmente di giustificare con buoni argomenti la sospetta amicizia del poeta con Batillo, Cleobolo e Megiste.

sempre le povere mie traduzioni, non occorre dire con quanta trepidazione pubblicó ora questo lavoro, frutto de' mesi autunnali trascorsi fra i monti nativi e in riva a quel Benaco che fu dimora piacevole d' un altro antico poeta, emulo al greco nella grazia e nell' armonia. E se parrà ai lettori indulgenti che un' eco anche lontana, che un' immagine anche sbiadita delle bellezze anacreontiche mi sia riuscito trasfondere nella nuova versione, voglio darne tutto il merito a questa felice plaga d' Italia, dove gli stridori invernali non giungono, e dove la terra, il cielo, le acque gareggiano di profumi e splendori con la patria di Omero e di Anacreonte. Lo spettacolo incantevole di questo lago, che Cesare Betteloni definiva con felice immagine: « Ampia coppa di fiori incoronata, » la perpetua giovinezza della campagna e la grandiosità pittoresca dei monti, mi facevano rivivere nell' antica Grecia; e l' illusione era tanta che nel dolce mormorio delle azzurre acque del lago parevami quasi di sentire il fremito di quelle corde che rispondevano, amorosamente obbedienti, al Cantore di Teo. Anche l' illusione vuole nella poesia la sua parte, e chi non m' intende chiuda addirittura il volume.



ODI.

LA LIRA.

—

Agli Atridi, a Cadmo il canto
Mover bramo, e manda intanto
La mia Lira un suon d'amor.

Ogni corda le rinnovo,
E d' Alcide a dir mi provo,
Ma la nota è sol d'amor.

Dunque, eroi, per sempre addio.
Non conosce il plettro mio
Altro suon fuor che d'amor.

~~~~~

## LA DONNA.

Di corna il tauro, d' ugne il destriero  
Armò natura, di piè leggiro

Forni la lepre valente al corso,  
N' ebbe il leone terribil morso;

Diè pinne al pesce, vanni all' augello,  
Pel volo a questo, pel nuoto a quello:

All' uom diè senno; ma d' ogni dono  
Privò la donna? Le diede il trono

Della bellezza; poter che vale  
Più d' ogni scudo, più d' ogni strale.

Tal che la donna di forme elette  
Il ferro, il foco, tutto sommette.

## OSPITE NOTTURNO.

—

La notte era già corsa  
Oltre il suo mezzo, e l' Orsa  
Rotava il carro in ciel.

Ed a ciascun vivente  
Morfeo soavemente  
Stendea sugli occhi un vel.

Tranquillo io pur dormia;  
Quando alla porta mia  
Ne viene, e batte Amor.

« Olà! chi picchia, ed osa  
I sogni a chi riposa  
Turbar con tal romor? »

« Apri! — risponde il Dio -  
Un fanciullin son io;  
Di me non déi temer. »



« La pioggia, a Sol caduto,  
M'ha còlto, ed ho perduto  
Nel bujo il mio sentier. »

Mosso a pietà, raccendo  
La face e giù discendo.  
Apro.... Che mai mi appar?

Un bimbo ignudo, alato,  
D' arco e di frecce armato,  
Tremante al limitar.

Lo appresso al foco, e strette  
Le mani picciolette  
Scaldo alle mie; dal crin

Premo l'umor che gronda,  
Fin che la testa bionda  
Rasciugo al fanciullin.

Come al calor del foco  
Sentissi a poco a poco  
Le membra intiepidir,

« Facciam – dic' ei – la prova  
Se molle ancor di piovà  
Sa l' arco mio ferir. »

V' incocca un dardo, e tira ;  
Coglie lo stral la mira,  
E dritto al cor mi va.

« Ospite ! - esclama allegro -  
Godi ! quest' arco è integro ;  
Ma il cor te ne dorrà. »

---

## FUGACITÀ DELLA VITA.

—

Seder fra teneri  
Mirti m'è grato  
Su molle strato  
Di loto e ber.

Cupido ! il libero  
Peplo t' allaccia ;  
Vo' che mi faccia  
Tu da coppier.

Fuga precipite  
Di rota ardente  
Sembra il repente  
Vol dell' età.

E sciolte in cenere  
Le polpe e l' ossa,  
Presto la fossa  
N' accoglierà.

A che sul tumulto  
Versar gli unguenti,  
Ed agli spenti  
Doni offerir ?

Oh fin che battere  
Mi senta il core,  
Le tempie, Amore,  
Viemmi a fiorir !

Di nardo a spargere  
La chioma antica  
Viemmi, e l' amica  
Guida con te.

Sbandir le torbide  
Cure mi giova,  
Anzi ch' io mova  
Fra l' ombre il piè.

---

## LA ROSA.

—

Sacra ad amor la rosa  
Col buon Lio s' unisca,  
Ne cinga e ne abbellisca  
Delle sue foglie il crin;  
E vòlte alla penosa  
Cura le terga, i calici  
Mesciam d' allegro vin.

O rosa, amabil fiore,  
Dono gentil di Flora;  
Tu delle ajole onore,  
Dei Numi voluttà.  
Cupido ognor s' infiora  
Di te se colle Càriti  
Danze intrecciando va.

Padre Lileo ! prepara  
Rose al mio capo, e al santo  
Tuò simulacro un canto  
Devoto offrir ti vo'.  
E insiem colla mia cara,  
Presso l' altar, volubili  
Carole io guiderò.

---

## L' EBRIETÀ.

—

Di rosëe corolle  
Cinti libiamo, e il folle  
Tripudio, al padre Libero  
Sacro, ne inviti a sè.

La donzelletta, in nota  
Di Lira, il tirso scuota  
D' ellera attorto, e al fervido  
Ballo consenta il piè.

Un biondo e bel garzone  
Con tenera canzone  
Secondi a tempo, e moderi  
La danza alla gentil.

Bromio e Ciprigna a lato  
Del figlio orichiomato  
Le mense intanto allegrino  
Care all' età senil.

—

## LE PENE D' AMORE.

—

Con ferza di giacinto  
Battendomi, m' ha spinto  
Dietro i suoi passi Amor.

Io lo seguia per valli,  
Per fosse ed aspri calli,  
Grondante di sudor.

Quando piagar da un angue  
Mi sento, e tutto il sangue  
Fluir dal volto al cor.

Moria; ma colle penne  
Mi sventolò, mi tenne  
Cupido in vita ancor.

E poi che risensai  
Mi disse: « Amar non sai,  
Mio povero cantor. »

—



## IL SOGNO.

—

A notte tranquilla  
Coll' anima brilla  
Pel vino bevuto,  
Su tirio tessuto  
Mi pongo a dormir;  
E parmi di belle  
Lascive donzelle  
La danza volubile,  
Sognando, seguir.

Fanciulli maligni  
Con atti, con ghigni  
Si danno la mia  
Senile follia  
Fra tanto a beffar.  
Or mentre d' amore  
Vo' cogliere un fiore,  
Quel sogno - me misero! -  
Dagli occhi dispar.

Mi sveglio. Deluso ,  
Schernito, confuso ,  
Nel vedovo letto  
Mi trovo soletto  
Col sogno nel cor.  
    , Che far ? Sul tappeto  
Dar volta, e quïeto  
Sperar che le giovani  
M' appajano ancor.

## LA COLOMBA MESSAGGERA.

—

Ove ne voli, amabile  
Colomba ? A che diffondi  
L' odor che l' aure imbalsama ?  
Chi servi tu ? Rispondi !

« Anacreonte al tenero  
Batillo suo mi manda,  
Che d' ogni core è l' arbitro,  
E solo a lui comanda.

» M' ebbe il Cantor da Venere  
Per un bell' inno in dono ;  
Ed or ministra e interprete  
De' suoi voleri io sono.

» Porto all' amato giovane  
Le care tavolette  
Ch' egli mi affida, e libera  
Farmi, in mercè, promette.

- » Ma il non servile incarico  
Di sua fedel messaggia  
Bello m'è più del vivere  
In libertà selvaggia.
- » Qual uopo or m'è di scorrere  
Monti e campagne a volo?  
Di far le rozze, insipide  
Bacche mio pasto solo?
- » Pane or cibiar m'è lecito  
Che dalla man gli strappo,  
E la mia sete estinguere  
Nel suo medesimo nappo.
- » Sazia, saltello e sventolo  
La fronte sua coll'ale,  
Poi dormo sulla cetera  
Quando Morfeo m'assale.
- » Tutto ora sai; riprendere  
Puoi tu la via sospesa.  
Più d'una pica garrula,  
O passeggiar, m'hai resa. »
-

## IL POETA INVECCHIATO.

—

Le giovinette impronte  
M'irridono. « Se' vecchio,  
Povero Anacreonte.  
Affacciati allo specchio,  
Ti guarda ! e t' avvedrai  
Che un crine or più non hai. »

« Se calvo è il capo mio ,  
Nè serbo un solo crine,  
Nol so; ma so ben io  
Che l' uom più presso al fine  
Più dee, con senno accorto,  
Pigliarsi ogni diporto. »

—

## UN AMORINO DI CERA.

—

A tal che sulla fiera  
Un Amarin di cera

Vendea: « Qual' è la chiesta  
- Così diss' io - di questa

Immagine d' Amore,  
Bell' opra tua ? » - « Valore

Dar non le so, - rispose; -  
Colui che la compose

Non son. Se n' hai vaghezza  
Tu stesso me l' apprezza;

Però che nel mio tetto  
Non bramo un Amoretto

Che a tutto dà di piglio. » -  
« Cedilo a me - ripiglio -

Per una dramma. Il Nume  
Bello e gentil le piume

Con me divida. » - Or bene,  
Cupidine ! le vene

Mi scalda, o ch' io tra poco  
Squagliar ti voglio al foco.

---

## AD UNA RONDINE IMPORTUNA.

—

Qual castigo aver tu vuoi,  
O loquace rondinella?  
Vuoi che tarpi i vanni tuoi?  
Che la lingua io ti divella  
Come fèo  
- Tale è il grido - un dì Teréo?

Oh perchè pria dell' albore  
Collo stridulo garrito  
Degli orecchi assorditore,  
A Batillo hai tu rapito  
Il tranquillo  
Dolce sonno, e a me Batillo?

—



## ORGIA.

—

Ati in furor correndo  
Va luoghi alpestri, e Cibeles  
Chiama con grido orrendo.

E chi del Claro in riva <sup>1</sup>  
Bee l' onda, amor di Apolline,  
Della ragion si priva.

Io pur così, d' assiro  
Nardo, di vin, di Venere  
Sazio, talor deliro;

E dalla stessa ardente  
Furia assalito, io m' agito,  
Tripudio al par demente.

<sup>1</sup> Fonte consacrato ad Apollo presso la città di Calofone nella Jonia. — Dacier.

---

## LOTTA CON AMORE.

—

Or sono amante !  
Vinto, abbattuto  
Fui dall' acuto  
Dardo d' Amor.

Pria repugnante  
Sprezzai gl' inviti ;  
M' erano i riti  
Mal noti ancor.

Ma frecce ed arco  
Quel Nume afferra ;  
Movermi guerra  
Pensa così.

D' armi io mi carico,  
Lo scudo piglio,  
Come il gran figlio  
Di Teti un di.

Da lor soccorso,  
Pugnar mi affido ;  
Ma di Cupido  
L' arco è fatal.

Già scocca ; il dorso  
Vòlto sgomento.  
Segno io divento  
D' ogni suo stral.

Vuoto il turcasso  
Di tutte l' armi,  
Una, a piagarmi,  
Ne crea di sè.

Del core, ah! lasso !  
La via ritrova,  
Scudo or che giova,  
Se l' oste è in me ?

---

## DISPREGIO DELLE RICCHEZZE.

—

Al soglio ed ai tesori  
 Di Gige<sup>1</sup> io non agogno,  
 De' Principi io non sogno  
 Nè il fasto, nè il poter.

Cingermi il crin di fiori,  
 E profumarmi il mento,  
 Sol questo è il mio talento,  
 Sol questo è il mio piacer.

L' ora presente io curo;  
 Chi l' avvenir predice?  
 Mentre goder mi lice,  
 Bacco ! mi dono a te.

<sup>1</sup> Re noto per le sue ricchezze.

MAFFEI. — *Anacreontic.*

Non sia che all' Orco oscuro  
Ombra assetata io scenda,  
E dir laggiù m' intenda:  
« Qui nappo a ber non è. »

---

## LE SUE GUERRE.

—

Tu di Tebe mi narri le lotte,  
Altri d' Ilio le pugne mi dice;  
Io del paro le zuffe, le rotte  
Che sostenni, vi posso cantar.

Ma non oste di terra o di mare  
Mi perdè nell' agone infelice;  
Al mio core due tènere e care  
Pupillette gli strali avventâr.

—

## UNA COPPA D' ARGENTO.

—

Vulcano ! al torno déi modellarmi  
Quel rozzo argento: non vo' dell' armi;

Che mai mi cale del Dio guerriero?  
Fammi un profondo largo bicchiere.

Non vi scolpire stella veruna,  
Non Orione, nè Sol, nè Luna.

Che far dell' Orse, delle piovose  
Plejadi? In odio mi son tai cose.

Fingi un filare di bei vigneti,  
Tutti di ricca vendemmia lieti;

E Bacco, Amore, Batillo uniti  
Pigino il frutto che dan le viti.

—

## SUL MEDESIMO SOGGETTO.

—

Buon fabbro! A me cesella  
Capace argenteo calice,  
E la stagion novella  
Sia tèma al tuo lavor;

Stagion che fa la rosa  
Rigerminar sul cespite;  
Nè v' ha più dolce cosa  
Per me di questo fior.

Un campo, ove si spanda  
A larga man dall' anfore  
La genial bevanda,  
Mi déi rappresentar.

Ma d' empio estranio rito  
Traccia non voglio : immagine  
Tetra il gentil convito  
Non venga a funestar.



Figurami Lio,  
Prole di Giove, e Venere,  
L' amica d' Imeneo,  
Che mesca il buon licor.

Sotto le sacri viti,  
Carche di bruni grappoli,  
Ponmi le tre Cariti,  
E senza frecce Amor.

M' effigia e mi disponi  
L' opra così; poi fingimi  
Giocondi e bei garzoni  
Di non matura età.

Però la dia persona  
Non mi scolpir d' Apolline;  
Il figlio di Latona  
Loco fra lor non ha.

---

## OGNI COSA BEVE.

—

Bee la terra feconda  
Avida l' onda;

Beono la terra quante  
V' han erbe e piante;

Bee le fiumane il mare; <sup>1</sup>  
Il Sol le amare

Acque ne bee; riceve  
La Luna, e beve

Del Sole un fioco lampo.  
Ed io, che avvampo

Di sete, amici miei,  
Ber non dovrei?

<sup>1</sup> Codici accreditati leggono così, e la lezione parmi più bella.

---

## ALLA SUA FANCIULLA.

—

Niobe - la Fama il dice -  
Al teucro fiume in rigido  
Sasso il dolor mutò;

E l'empia ed infelice  
Progne, cangiata in rondine,  
Le ignote ali spiegò.

In uno specchio anch' io  
Vorrei mutarmi, e accogliere  
La tua sembianza in me.

In veste un qualche Dio  
Mi trasformasse, e stringermi  
Potessi intorno a te:

O in odoroso e terso  
Lavacro effuso, avvolgermi  
Al corpo tuo così:

O in balsamo converso  
Le belle membra aspergerne  
Che solo Amor torni.

Ah, del tuo collo eburneo  
Fossi il monile, o l' invido  
Vel che t' adombra il sen!

O quel gentil coturno  
Che il piè ti fascia, e premere  
Tu mi potessi almen!

---

## CHIEDE BERE.

—

Fanciulle, un calice! Di nova sete  
Mi sento acceso. Mi fugge l' anima  
Se voi rimescere non mi volete.

La fronte ornatemi di freschi fiori,  
Chè le corolle de' miei già languono;  
Fanciulle, un calice che mi ristori.

Ma come, ah! misero, come potrei  
Le cento fiamme nel petto estinguere  
Che v' alimentano gli amori miei?

—

## INVITO A BATILLO.

—

Sotto l' ombra di quel platano  
Vieni e siedì, o mio Batillo,  
La sua cima ondeggia e mormora  
Dolcemente al venticel.

Spiccia e geme a piè dell' arbore  
Un freschissimo zampillo....  
Come allettano e innamorano  
Quelle frondi e quel ruscel!

—

## L' ORO IMPOTENTE.

—

Ove il poter dell' oro  
L' estremo di potesse  
Dall' uomo allontanar,

Tesor sopra tesoro  
Vorrei con indefesse  
Fatiche accumular.

E quando alla mia soglia  
Venisse alfin la morte,  
Le parlerei così :

« Prendi quant' oro hai voglia,  
Ma vanne. Ad altre porte  
Batta il tuo piè, non qui. »

Or se mercar la vita  
Tolto ne fu, che vale  
Struggersi nel dolor ?

E dar, se non evita  
La tomba alcun mortale,  
Tanti pensieri all' ôr ?

No ! di Lieo spumante  
Meglio, tra volti lieti,  
Empiere il mio bicchier;

O colla cara amante  
Su morbidi tappeti  
Confoundermi e goder.



## INCERTEZZA DELLA VITA.

—

Nacqui mortal per battere  
Il calle della vita,  
Nè quella traccia incognita  
M' è, ch' ho sin qui seguita.

Ma quanta via percorrere  
Dovrò, m' è cosa oscura.  
Dunque ti scosta, o pallida,  
Irrequieta cura.

Me non avrai. Con Libero  
Io fino all' ultim' ore  
Svagar mi vo', vo' ridere  
Senza una spina in core.

—

## LA TAZZA OBLIO DE' MALI.

—

Quando Lio tracanno

Le cure mie sen vanno.

Che monta a me di quanti

Lutti, dolori e pianti

Travagliano i mortali,

Poi che la tazza il farmaco

Mi porge a tutti i mali?

La morte ammonitrice

« Fugge l'età, - mi dice, -

Nè giova error d' insana

Mente alla vita umana. »

Dunque beviam! Sen vanno

Le cure mie, se un calice

Di buon Lio tracanno.

—

## LA TAZZA OBLIO DELLE NOJE.

—  
Allor che acceso  
Dal vin mi sento,  
Tutte addormento  
Le cure in me.  
Felice Creso  
No, più non è.

Facile il verso  
Dal labbro suona,  
Lieta corona  
L'edra mi fa.  
Dar l'universo  
Più non mi sa.

Ami il guerriero  
L'armi e le gare,  
Solo a me care  
L'ànfore son.  
Colma il bicchiere,  
Gentil garzon !

Non già dall' armi  
Proteso in guerra,  
Ma brillo in terra  
Giacermi io vo'.  
Rinebbriarmi  
Così potrò.

---

## B A C C O.

—

Se del figliuol di Giove,  
L' allegro Dio, mi piove  
Nel petto il dolce nettare,  
Sento brillarmi il piè,  
Nè più capisco in me.

Pur di Lio non pago  
D' altro piacer son vago;  
Voglio diviso il calice  
Con Venere ed Amor;  
Danzo e tripudio allor.

—

## RITRATTO DELL' AMICA.

—

Tu che nell' arte rodia <sup>1</sup>  
Sei dipintor perfetto,  
Dell' amor mio l' immagine  
Dammi, com' io ti detto.

Pria vo' la chioma all' ebano  
Conforme, anzi più nera,  
Da cui gli unguenti olezzino,  
Se tanto può la cera.

Ponle a confin la candida  
Fronte che vinca i gigli;  
Nè separar, nè giungere  
Di troppo i sopraccigli.

<sup>1</sup> A' tempi del poeta la pittura fioriva principalmente in Rodi.

Abbia di Palla il cerulo  
Sguardo, ma non severo,  
E pari a quel di Venere  
Languente, lusinghiero.

La rosa e il latte a pingere  
Le guancie accoppia e trita,  
E fa spiccarne il tumido  
Labbro che a' baci invita.

Tra il mento e il collo aleggino  
Le Grazie vereconde,  
E copra un' ampia porpora  
Ciò che il pudor nasconde;

Pur non così che l' avido  
Pensier non vi disveli  
Quella beltà recondita  
Che il manto al guardo celi.

Ma che? N' ho qui l' immagine  
Così spirante e vera  
Che favellar, sorridere  
Par l' animata cera.

---

## RITRATTO DI BATILLO.

—

Di Batillo, cor mio, l' effigie bella  
Fingimi, o buon pittor.  
A te l' indicherò. - Del crin le anella  
Sieno di lucid' ôr.

Però dov' è più folto, il biondo in bruno  
Stùdiati rimutar,  
Poi lascia il críne senza freno alcuno  
Sugli omeri ondeggiar.

Coronino, in bell' arco, i sopraccigli  
La fronte al mio garzon.  
L'occhio, d'un cupo azzurro, a quel somigli  
Vivido del dragon.



Ma fa che l' arte tua lo rappresenti  
Soave e insieme alter,  
Che l' occhio di Ciprigna or ne rammenti,  
Ed or del Dio guerrier.

E pieno or di dolcezza, or di rigore  
Blandire e impaurir  
Sembri a vicenda, e l' animo al timore,  
Misto alla speme, aprir.

Di lanugine sparsa, e qual da ramo  
Mela spiccata or or,  
Pingi la guancia: che m' accenni io bramo  
Degli anni il primo fior.

Timido e pudibondo il caro aspetto,  
Quanto più sai, ne fa.  
Ma come esprimerò col solo detto  
Del labbro la beltà?

La grazia, se tu puoi, così ne imita  
Che baci il vegga offrir,  
E dalla cera, in cui spiri la vita,  
N' oda la voce uscir.

Stia quel volto d'amor su collo eretto  
Qual ebbe Adone un dì,  
Nè gentili le mani e largo il petto  
Mercurio abbia così.

Che al femore Polluce, e Bacco al fianco  
Ricordi, oprar dèi tu;  
E dona al primo, dilicato e bianco,  
Di provocar virtù.

Fa quella parte che distingue il sesso  
Inconscia e virginal,  
Pure accenni sentir, nel tempo istesso,  
D'amor l'ignoto stral.

Ma chi, rispondi! t'insegnò quest'arte  
Maligna, o dipintor?  
Tu celi il dorso, la più bella parte,  
Di cui si piace amor.

Or basti. Nulla ti dirò de' piedi.  
Prendi la tua mercè,  
E smetti il Febo tuo: più bello, il credi,  
Del mio garzon non è.

Se tu visiti Samo, e vuoi quel figlio  
Di Giove effigiar,  
Prendi, artefice, prendi, io tel consiglio,  
Batillo ad esemplar. <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Samo patria di Batillo, ove Policrate gli aveva eretta una statua nel tempio di Giunone.

---

## AMOR PRIGIONIERO.

—

Testè le nove suore,  
Con floride corone,  
Presero al varco Amore,  
E dièro il bel prigion  
In guardia alla Beltà.

Con lagrimoso ciglio  
Baci la madre offrìa,  
Perchè ridata al figlio,  
In guiderdon, ne sia  
La cara libertà.

Se non che presto avvezza  
La mano alle ritorte  
Lo scampo Amor disprezza,  
Chè più d' ogn' altra sorte  
Grato il servaggio egli ha.

—

## VUOL BERE.

Bere e riber desio,  
Fin che dal capo mio  
S' involi la ragion.

Già fùr del senno privi  
Due parricidi argivi,  
Oreste ed Alcmeón.<sup>1</sup>

Ed io che un uom trafitto  
Non ho, torrommi il dritto  
Di bere e d' impazzir ?

No ! fino il grande Alcide  
Furente un dì si vide  
L' armi ifitèe vestir.

<sup>1</sup> Oreste uccise la madre sua, perchè sedotta da Egipto aveva assassinato il marito. Alcmeone uccise anch'esso la madre Erifile per cenno del padre, avendo essa svelato il luogo, dov'egli s'era nascosto per non andare alla guerra di Tebe.

E collo scudo e il brando  
D' Ettore, infuriando  
Pur l' Oileo n' andò.

Nappi, non armi io stringo,  
Di rose il crin mi cingo  
E folleggiare io vo'.

---

## GLI AMORI SUOI.

—

Puoi tu, puoi tu le fronde  
D' un bosco annoverar ?  
Le arene delle sponde  
Che fan ghirlanda al mar ?

Dall' arte, o dagli Dei  
Ti viene un tal valor ?  
Forse gli amori miei  
Contar sapresti allor.

Di vènti giovinette  
Atene il fior mi diè.  
Scrivi ! di sette e sette  
Corinto: error non v' è.

Corinto, illustre nido  
Di bella gioventù;  
Poi Lesbo e Rodi e Gnido  
Men dièro un cento e più.

Due mila sono - « Amori  
Sempre ? » t' ascolto io dir.  
Fin che degli altri ignori  
Tu, non ne déi stupir.

Non sai di Creta ancora,  
Non delle sue città,  
Dove regal dimora  
Piantò la voluttà.

Nè già di Siria dirti,  
Nè di Canópo or vo',  
Nè di quei tanti mirti  
Che cinti in Gada io m' ho.

Nè dirti pur de' molti  
Che n' arricchìr lo stuol;  
Mirti da me raccolti  
Nell' Indo e Battrio suol.

---



AD UNA RONDINE.  

---

Ciascun anno, o rondinella,  
Vieni a noi coll' aura estiva  
Quel tuo nido ad intrecciar.

Poi ritorni ove t' appella  
Ciel più mite, e al Nilo in riva  
Vai, prudente, ad invernar.

Nel mio core un tal costume  
Già non tien, nel farvi il covo  
Pe' suoi pargoli, l' Amor.

Mette l' un le prime piume,  
Chiuso è l' altro ancor nell' ovo,  
L' apre il terzo e sguscia fuor.

E d' Amori e d' Amorini  
Un eterno pigolio  
Mi molesta e notte e dì.

Questo imbecca i più piccini,  
Quel di nozze ha già desío,  
Sebben l' ali appena apri.

E la turba ognor crescente  
Così preme intorno al core  
Che capirla omai non sa.

Lasso me! Se può la mente  
Scompigliarmi un solo amore,  
Turba tal che non farà?

---

## AD UNA FANCIULLA CHE NOL CURA.

—

Perchè, fanciulla, bianco è il mio crine,  
E le tue guancie son porporine,  
Da me t' involi? Sprezzi l' amor  
Ch' io t' offro, o cara, pel mio color?

Tu pur vedesti come al vermiglio  
Di fresche rose s' unisce il giglio,  
Come più viva spiccar ne fa  
L' allettatrice loro beltà.

—

## IL RATTO D'EUROPA IN UN DIPINTO.

---

Fanciulla, mel credi :  
Nel toro che vedi  
Sta Giove. La bella  
Sidonia donzella  
Sul dorso si carica,  
Il pelago varca,  
La porta con sè.

Or di' ! qual di tanti  
Velloso mugghianti  
Può correre ardito  
Pel mare infinito,  
Tra gli urti e le scosse  
Dell' onde commosse,  
Se Giove non è ?

---

## VUOL DARSÌ AI PIACERÌ.

—

A che de' réttori  
Precetti e regole  
M' insegni tu ?  
Per me le stérili  
Ciance scolastiche  
Non han virtù.

A meglio insegnami  
Gustar di Libero  
L' almo licor.  
M' insegna a ridere  
Coll' aurea Venere,  
Madre d' Amor.

Garzon ! d' un florido  
Serto coronami  
L' antico crin.  
Poi m' empi il calice,  
E ne rattempera  
Di linfa il vin.

Tutte le misere  
Cure dall' anima  
Mi dee bandir;  
Le tetre immagini  
Che la rattristano  
Tutte sopir.

Tra poco il fúnebre  
Lenzuolo, o giovane,  
Mi coprirà; <sup>1</sup>  
E sai che il cenere  
Voglie nel tumolo,  
Ahi, più non ha !

---

<sup>1</sup> Era costume dei Greci e d' altri popoli antichi di gettare un velo sui morti. Vedi l' *Ippolito* di Sofocle.

## LA PRIMAVERA.

—

Vedi tu come le Cáriti  
Fan di rose un freno al crin?  
E sul mar più non infuriano  
Le bufere in pace alfin?

Vedi tu come diguazzano  
Le anitrelle entro il ruscel?  
E le gru da noi tragittano  
Peregrine ad altro ciel?

Vedi tu come più limpido  
Manda Febo il suo splendor?  
Come fuga e in aer dissipa  
Ogni nebbia, ogni vapor?

La stagion che sveglia ed anima  
La natura è giunta, è qui;  
E ridona ai boschi, ai pascoli  
Quanto il verno a lor rapì.

Tutto è in fior, tutto d' un giovine  
Verde è sparso il colle e il pian,  
E già belle i colti allegrano  
Le speranze del villan.

Caro a Bacco il novo grappolo  
Sul vigneto in copia appar,  
E l' ulivo, amico a Pallade,  
Pur comincia a germogliar.

Metton campi e metton alberi,  
Con rigoglio, o stelo o fior,  
E lo stelo e il fior promettono  
Dolce frutto al buon cultor.

---



## VECCHIEZZA VERDE.

Vecchio son io, ma sfido  
 L'età più fresca a ber,  
 Nè le carole io guido  
 Men agile e leggier.

Di férule che farmi,  
 Per tracannar, non so;  
 Porti chi vuol dell'armi,  
 Un otre a scettro io vo'.<sup>1</sup>

O più del mèle ibleo  
 Dolcissimo garzon,  
 Mesci del buon Lieo,  
 Che sitibondo io son!

<sup>1</sup> Chi presso i Greci guidava il ballo portava una verghetta attornata d'ellera. Nei banchetti si eleggeva il re, il quale dettava le norme del bere.

Vecchio son io, ma pieno  
Di gioventù nel cor,  
Ed emular Sileno,  
Danzando, io posso ancor.

---

## IL NAPPO.

—

Col nappo in man, mi piovono  
Sol fantasie serene;  
Prendo la Lira e medito  
Canzoni alle Camene.

Col nappo in man, dileguano  
Da me le cure a volo,  
Nè di pensier che m' agiti  
Serbo un ricordo solo.

Col nappo in man, di Sèmele  
Meco il buon figlio danza,  
E le mie nari imbalsama  
D' amabile fragranza,

Col nappo in man, di vergini  
Rose il mio capo avvolgo,  
E della vita ai placidi  
Tripudii un inno io sciolgo.

Col nappo in man, di liquido  
Nardo mi spargo, accanto  
Mi vien l' amica, e Venere,  
Dea de' piaceri, io canto.

Col nappo in man, dell' anima  
Lascio a Lieo la chiave,  
Nè di svelar fin gl' intimi  
Segreti miei m' è grave.

Col nappo in man, terribile  
Pensier non m' è la morte,  
Benchè mi stia per cogliere  
L' inevitabil sorte.

---

## AMORE PUNTO DA UN' APE.

—

Un' ape ascosa  
Dentro una rosa  
D' Amor la tenera  
Mano piagò.

Acuto grido  
Mise Cupido,  
E ratto a Venere  
Corse, volò.

« Oh me perduto,  
Mia madre, ajuto !  
La vita, ahì misero,  
Sento mancar !

» Pur or piagato  
M' ha un serpe alato,  
Ch' usano i villici  
Pecchia nomar. »

- « Oh se t' afflisce  
    (Sorrise e disse  
    Al figlio in lagrime  
    La Diva allor)
- » Punta sì lieve,  
    Che mai non deve  
    Sotto il tuo pungolo  
    Soffrire il cor ? »
-

## LODI A BACCO.

—

Brindisi a Bromio ! Bromio s' onori  
Della carola primo inventor ;  
Bromio, cui sono grati i cantori, '  
Bromio, compagno fido d' Amor;

Bromio, l' amico di Citerèa,  
Dio che l' Ebrezza ne generò ;  
Dio che n' allegra, che ne ricrea ,  
Che tutti i mali cessar ne può.

Pensieri tristi, fastidii, cure  
Volgono il dorso dov' egli appar,  
Pene, dolori, lutti, sventure  
Sa raddolcire, sa confortar.

Qui, giovinetti ! mescete in giro,  
E ci recate grazia e beltà.  
Sperda coi nembi propizio spiro  
Quanto d' amaro nel cor ci sta.

Dunque dell' uva l' umor si lodi,  
Che di letizia n' è dispensier....  
Tu perchè piangi ? perchè ti rodi ?  
Già nel futuro non puoi veder.

La vita è cieca ; tal che se nulla  
Saver m' è dato, vo' ber, gioir,  
Movermi in danza colla fanciulla  
Senza curarmi dell' avvenir.

---



## AFFETTI DEL POETA.

—

Amo nel fervido  
Ballo di Libero  
Stancarmi il piè;

E men tra giovani  
Toccar la cetera  
Caro non m'è.

Amo di pallidi  
Giacinti il candido  
Crine infiorar;

Ma colle tènere  
Fanciulle giovani  
Più folleggiar.

L' invidia, tossico  
Che strazia l' anima,  
Me non assal,

E vòlgo gli omeri  
Delle malefiche  
Lingue allo stral.

Risse di barbari  
Banchetti, orribili  
Mi fùro ognor.

Starmi con vergini  
Desío, che imporpori  
Degli anni il fior,

Scherzar, sorridere,  
Guidarne gli agili  
Passi col suon.

Questi, che abbellano  
La vita, gli unici  
Miei gaudii son.

---

## LA CICALA.

—

Cicala felice ! Regina sublime <sup>1</sup>

Tu canti de' rami sull' ultime cime,

Tu libi la pura rugiada del ciel.

È tuo ciò che vedi, tua cosa son tutti

Del suolo e del bosco gl' innumeri frutti,

Nè guasti una foglia, nè frangi uno stel.

L' affetto per questo tu sei de' cultori;

Presaga sicura di lune migliori,

La speme dell' anno rinasce con te.

T' han cara le Muse, t' ha cara lo stesso

Raggiante monarca del sacro Permessò,

Che voce sonora pel canto ti diè.

<sup>1</sup> Le cicale (strana cosa !) erano ai Greci carissime pel loro canto. Omero lodò i seniori trojani così:

« Egredi dicitor, sembianti  
Alle cicale, che agli arbusti appese  
Dell' arguto lor canto empion la selva. »

Tu sei della terra lietissima figlia;  
De' mali comuni nessun ti s' appiglia,  
La breve tua vita vecchiezza non ha.

Di polpe, di sangue la sorte ti priva;  
Cicala felice! tu sembri una Diva:  
Che dar più ti possa l' Olimpo non sa.

## UN SOGNO.

—

Sognai che, il dorso alato,  
Da questo e da quel lato  
Spiccava incerto il vol.

Seguiami Amor, ma lento;  
Con piè di piombo a stento  
Strisciando andava il suol.

Nel vero il sogno ha còlto?  
Credo. Già preso e sciolto  
Da cento amori il cor,

Or fatto prigioniero  
Starà sotto l'impero  
D' un sol costante amor.

—

## GLI STRALI D' AMORE.

—

Un dì lo sposo di Citerea  
Al figlio in Lenno strali battea.

Sull'auree punte stillava il mèle  
La bella madre, Cupido il fele.

Tornato in quella da fiera giostra,  
Marte improvviso fra lor si mostra.

La ponderosa lancia palleggia,  
E i lievi strali d' Amor dileggia.

« Questo mio dardo - punto l' arciero  
Fanciul, gli disse - ti par leggiero ? »

Il Dio lo prese, la Dea sorrise,  
Quegli un profondo gemito mise:

« Tienti il tuo dardo ! ferita acerba  
Mi diè. » Ma l'altro: « L'hai preso? il serba. »

—

## AMOR VENALE.

—

Duro è l' amar; più duro  
Il non amar, durissimo  
L' amar non riamato.

E quando ingenuo e puro  
Fu mai l' amor dal perfido  
Metallo alimentato ?

Sapere, onor, saggezza,  
Virtù dall' uom s' involano  
Che sol dell' oro è vago.

Tutto egli abborre o sprezza  
Ciò che di bello e nobile  
Più v' ha, non d' altro pago.

Sia maledetto il vile  
Che primo offerse all' idolo  
Venal del cor gli affetti !

Uccise ogni gentile  
Sentir, nè più gli furono  
Padre e fratel diletti.

Discordia, guerra, e quanti  
Misfatti il mondo affliggono,  
Da questa fonte uscìro;

E negli stessi amanti,  
Sol per quest' aureo démone,  
La fede e il ver perìro.

---



## IL VECCHIO.

—

M' è caro il vecchio che si trastulla;  
Cara del pari m' è la fanciulla  
Che pensa al ballo, pensa all' amor.

Se colle fresche guancie divide  
Le gioje il vecchio, se danza e ride,  
Canuto ha il crine, giovane il cor.

—

## ALLEGRIA.

—

Dell' immortale Omero

La Lira a me presenta;

Ma pria della cruenta

Corda la déi privar;

E porgimi il bicchiere;

Legislator desio

Farmi a' banchetti anch' io,

Guidarli e moderar.

E se Lio m' inspira,

Tra bigio e tra sereno,

Percotere il terreno

Con fermo piè saprò.

Poi la meonia Lira

Toccando, all' Allegria,

Pur che furor non sia,

Canzoni intonerò.

—

## AD UN PITTORE.

—

Alla Camena lirica,  
O buon pittor, compiaci:  
Pingi l' allegro strepito  
Delle città vivaci.

Pingi le tibie, i cembali  
Che fan tenore ai canti;  
Pingi fra lor la libera  
Follia delle baccanti.

E se la cera esprimere  
Può tanto, o buon pittore,  
I riti ancor tu pingivi  
Di Venere e d' Amore.

—

## BACCO.

—

Libero, il Dio che indomito  
Rende alla danza, ai calici  
Ed agli amori il giovane,  
Ci viene a rallegrar;

Ci viene il buon licore,  
Dell'uom conforto, amore,  
Cortese a ridonar.

Figlio del tralcio, in ácino  
Si mostra, e dall'invòlucro  
Spresso e converso in liquido  
Rubin, c' invita a ber;

Al corpo ed alla mente  
Di vigoria potente,  
Perenne dispensier.

Lieo! sicuro farmaco  
De' morbi rei che straziano  
Or la persona, or l' anima  
Del misero mortal,

Torna coll' anno a noi;  
Torna de' doni tuoi  
Più sempre liberal!

---

## LA NASCITA DI VENERE

SCOLPITA IN UN DISCO.

—

Dunque in un disco, con arte arcana,  
Stringere il fabbro può l' ampio mar?  
Può sino a' Numi la mente umana  
Lo sguardo alzar?

Scolpir la molle figlia di Giove  
Che cinge il serto della beltà?  
Che nell' Olimpo, non pure altrove,  
Rival non ha?

Fu senza un velo che la nasconda  
Qui figurata dallo scultor:  
Le forme sole ne copre l' onda  
Sacre al pudor.

Simile ad alga che sulla immota  
Faccia dell' acque dal fondo usci,  
Pel mar tranquillo la Dea sornuota  
Lieve così.

A sè col braccio che in arco tende  
L' azzurro flutto traendo vien,  
Che pria la bacia, poi le si fende  
Tra il collo e il sen.

E da quel solco, qual tra viole  
Candido giglio, la Dea traspar;  
Mentre corteggio le fa la prole  
Glauc del mar.

Dietro, d' avanti, d' attorno, a lato,  
Danze i delfini tessendo van.  
Tutto n' esulta l' interminato  
Ceruleo pian.

Giovenilmente tripudia Imero;<sup>1</sup>  
Ride d' un riso maligno Amor;  
Sorge di Próteo l' armento intero  
Per farle onor:

<sup>1</sup> *Imero*, desiderio, voluttà.

Sorge, si tuffa, qual se lo strale  
Del Dio ferisse l' orca e il delfin;  
E ne sorride della Immortale  
L' occhio divin.



## VENDEMMIA.

—

Di bruni grappoli  
Corbe ripiene  
Gravar de' giovani  
Vedi le schiene.

A lor si mescono  
Le villanelle,  
Che pur ne recano  
Colme cestelle;

Versata in cumulo  
L' uva nel tino,  
Co' piè la pigiano  
Spremendo il vino.

E mentre intendono  
Lieti al lavoro,  
Al padre Libero  
Cantano in coro.

Ed ecco un servere,  
Ecco un gorgóglio  
Del novo nettare  
Per ogni doglio.

Licor ch' esilara  
L' età canuta,  
Che il vecchio in giovane  
Quasi tramuta;

Tal che ne' bacchici  
Ludi si stanca,  
Tentenna, ed agita  
La chioma bianca.

Lassa una femmina  
Di belle forme  
A piè d' un albero  
S' adagia e dorme.

Preso un piacevole  
Garzon dal vino,  
Tacito tacito  
Le vien vicino.

Ama Cupidine  
Gli amanti arditi,  
E trarla il perfido  
Tenta a' suoi riti.



Ma quella rigida  
Si mette al niego.  
Tornato al giovane  
Vano ogni prego,

Ebro di Libero,  
Ebro d' amore,  
S' appresta a coglierne  
Di forza il fiore.

Se Bacco il cérebro  
Scalda a un garzone,  
Più non lo modera  
Legge o ragione.

---

## ORIGINE DELLA ROSA.

Nell' inno alla novella  
Stagion, madre de' fiori,  
Al fior che più l' abbellà  
Si dènno i primi onori.

La rosa ha l' alito  
Che spira un Dio;  
La rosa è il tenero  
Nostro desio.

Fior che le Càriti  
Fregia nell' ora  
Che bacia Zeffiro  
Le guancie a Flora;

Cara alla candida  
Madre d' Amore,  
Cara alle vergini  
Castalie suore;

La rosa è l' idolo  
Di cento vati,  
Innumerabili  
Canti ha spirati.

Quantunque pungere  
Possa la spina,  
Ciascun con avida  
Man l' avvicina.

E tanto esilara,  
Fiutata, i sensi,  
Che al lieve pungolo  
Non v' è chi pensi.

Le tempie ai rigidi  
Sofi circonda;  
Conviti e bacchiche  
Feste gioconda.

Non v' ha piacevole  
O bella cosa,  
Di cui l' artefice  
Non sia la rosa.

Rosee le splendide  
Mani ha l' Aurora,  
Il roseo gomito  
Le Ninfe onora.

Sempre l' immagine  
Dal suo bel fiore  
Negl' inni a Venere  
Prende il cantore.

Che più? benefico  
Filtro risana,  
E fino ai tumuli  
Non torna vana.<sup>1</sup>

Eterna giovane  
D' età non pave,  
Ma serba incolume  
L' odor soave.

<sup>1</sup> La rosa è uno degl' ingredienti per conservare i cadaveri.

Or qual' origine  
Danno alla rosa?  
Qual Dio fe' nascere  
Si dolce cosa?

Quando dal cerulo  
Grembo dell' acque  
Ciprigna, rorida  
Di spuma, nacque;

Quando dal cérebro  
Del maggior Dio  
Con asta ed egida  
Minerva uscío;

Allor sull' ispido  
Paterno spino  
S' aprir le porpore  
Del fior divino.

Nettare infusero  
Gli Dei nel seno  
Di quel mirabile  
Parto terreno;

E sacro a Libero  
Fiori lo stelo  
Che inebbria, imbalsama  
La terra e il cielo.



## AMORE TUFFATO NEL VINO.

—

Mentre a compormi un serto  
Fiore io scegliea da fior,  
Sbucò dal seno aperto  
Di fresca rosa Amor.

Pe' vanni io tosto il piglio,  
Lo tuffo in un bicchier,  
Poi col licor vermiglio  
Tracanno il prigionier.

Or che il fanciullo audace  
Nei visceri m'entrò,  
L'ali vi sbatte, e pace,  
Ahi lasso! io più non ho.

—

## PARE AL POETA RINGIOVANIRE.

Quando nel lieto agone  
Dei giovani m' avvento,  
Nel core anch' io mi sento  
L' antica gioventù.

Ridivenir garzone  
Mi par, benchè canuto,  
Benchè il vigor perduto  
Non si racquisti più.

Giovenilmente il crine  
Cinger mi vo' di rose.  
Fuggite, o larve uggiose  
Della cadente età!

Ma chi vorrà le brine ,  
Schernir del capo mio,  
Se farmi amar poss' io  
Da tenera beltà?

Cibele! a me la tazza;  
Fa ch' io del vin tracanni.  
Se m' infiacchîro gli anni,  
Vedrai, mia cara, allor.

Vedrai se il vecchio impazza,  
Se danza e si trastulla  
Non men di te, fanciulla,  
Che sei nel primo fior.

---

## GLI AMANTI.

—

Da certi adusti segni  
Sul femore, i migliori  
Destrieri usiam notar;

Dall' infule i più' degni  
Parti; così gli amori  
N' è facile svelar.

Che negli amanti regni  
Qualche segreta cosa  
Mal dentro al cor nascosa,  
Sui volti loro appar.

—

## L' ORO.

—

Tu mi fuggi più ratto del vento,  
Oro vil, ma seguirti io non vo':  
Vanne pur, vanne pur, chè talento  
Di voler chi m' offende non ho.

Di te privo a più nobile mira,  
Che la tua, si rialza il mio cor;  
Fra le mani mi stringo la Lira,  
E vi sposo canzoni d' amor.

Tu, negletto, la fuga sospendi;  
Così sperì infiammarmi di te.  
Speri invan! La tua fuga riprendi,  
Seguitarti ricusa il mio piè.

Quando, oh quando, metallo fatale,  
Cesserai dal turbarmi il pensier?  
Ah di te mille volte più vale  
Del mio plettro un tintinno leggier.

—

## SULLO STESSO ARGOMENTO.

Fossi, o metallo, ignoto!  
Tu dagli umani petti  
Strappi i più cari affetti,  
E ne riempi il vuoto  
Di frode e di livor.

Venal tu fai la Lira....  
E qual virtù non cede  
Al tuo poter? qual fede  
Per te non langue e spira,  
Malvagio incantator?

L'amor, l'amoré istesso  
Poni a mercato abbietto,  
Tal che brutal diletto  
Il bacio suo, l'amplesso  
Per tua cagion si fe'.

Va, corruttor, fra l' orde  
Selvagge! e là potrai  
Canti ottener, nè mai  
Sperar che le mie corde  
Mandino un suon per te.

---

## LA CAMPAGNA.

—

Com' è piacevole  
Fuggir ne' fertili  
Cólto lo strepito  
Delle città!

Spirar quel limpido  
Aere, ove Zeffiro  
L' ali più libero  
Battendo va!

Veder dai palmiti  
Carchi di grappoli  
L' allegro pendere  
Futuro vin;

Alla mia Gibale,  
Che tutta è Venere,  
Là sotto i pampini  
Seder vicin!

—



## LA VITA GLI VA MANCANDO.

—

Le chiome ho rare e candide,  
Tremuli i denti, ed orma  
Della sua prima forma  
L'aspetto mio non ha.

Della mia vita estinguere  
Già sento il fioco lume;  
L'irremeabil fiume,  
Lasso! terror mi fa.

È l' Orco un antro orribile  
Che l' ombre a mille inghiotte,  
Ed, ah! da quella notte  
Riedere alcun non sa.

FINE.

2696316  
D  
p.

## INDICE.

|                                           |        |
|-------------------------------------------|--------|
| Al cav. Felice Le Monnier.....            | Pag. 1 |
| Nota premessa alla Edizione milanese..... | 3      |

### ODI.

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| La Lira.....                   | 15 |
| La Donna.....                  | 16 |
| Ospite notturno.....           | 17 |
| Fugacità della vita.....       | 20 |
| La Rosa.....                   | 22 |
| L'ebrietà.....                 | 24 |
| Le pene d'Amore.....           | 25 |
| Il Sogno.....                  | 26 |
| La Colomba messaggera.....     | 28 |
| Il Poeta invecchiato.....      | 30 |
| Un Amorino di cera.....        | 31 |
| Ad una Rondine importuna.....  | 33 |
| Orgia.....                     | 34 |
| Lotta con Amore.....           | 35 |
| Dispregio delle ricchezze..... | 37 |
| Le sue guerre.....             | 39 |
| Una coppa d'argento.....       | 40 |
| Sul medesimo soggetto.....     | 44 |
| Ogni cosa beve.....            | 43 |
| Alla sua fanciulla.....        | 44 |
| Chiede bere.....               | 46 |
| Invito a Batillo.....          | 47 |
| L'oro impotente.....           | 48 |
| Incertezza della vita.....     | 50 |
| La tazza oblio de' mali.....   | 51 |
| La tazza oblio delle noje..... | 52 |

|                                                 |         |
|-------------------------------------------------|---------|
| Bacco .....                                     | Pag. 54 |
| Ritratto dell' Amica .....                      | 55      |
| Ritratto di Batillo .....                       | 57      |
| Amor prigioniero .....                          | 61      |
| Vuol bere .....                                 | 62      |
| Gli amori suoi .....                            | 64      |
| Ad una Rondine .....                            | 66      |
| Ad una fanciulla che nol cura .....             | 68      |
| Il ratto d' Europa in un dipinto .....          | 69      |
| Vuol darsi ai piaceri .....                     | 70      |
| La Primavera .....                              | 72      |
| Vecchiezza verde .....                          | 74      |
| Il Nappo .....                                  | 76      |
| Amore punto da un' Ape .....                    | 78      |
| Lodi a Bacco .....                              | 80      |
| Affetti del Poeta .....                         | 82      |
| La Cicala .....                                 | 84      |
| Un Sogno .....                                  | 86      |
| Gli strali d' Amore .....                       | 87      |
| Amor venale .....                               | 88      |
| Il Vecchio .....                                | 90      |
| Allegria .....                                  | 91      |
| Ad un Pittore .....                             | 92      |
| Bacco .....                                     | 93      |
| La nascita di Venere scolpita in un disco ..... | 95      |
| Vendemmia .....                                 | 98      |
| Origine della Rosa .....                        | 101     |
| Amore tuffato nel vino .....                    | 106     |
| Pare al Poeta ringiovanire .....                | 107     |
| Gli amanti .....                                | 109     |
| L'oro .....                                     | 110     |
| Sullo stesso argomento .....                    | 111     |
| La campagna .....                               | 113     |
| La vita gli va mancando .....                   | 114     |







B.23.6.503



B.N.C.F.  
FIRENZE

